

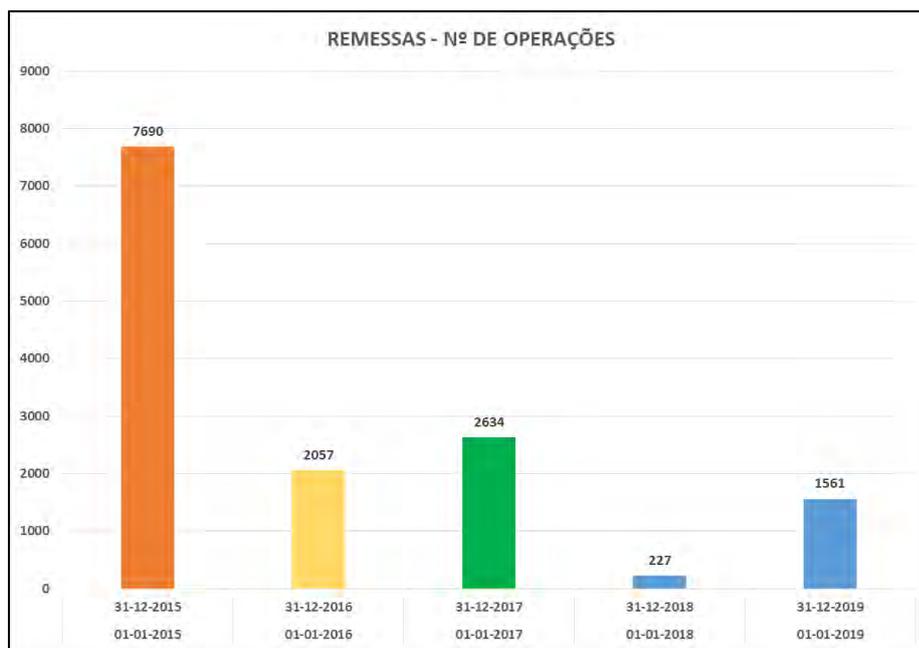


Ginga  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

# RELATÓRIO E CONTAS 2019





**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

## CONVOCATÓRIA

Nos termos da Lei e dos Estatutos, convoco os senhores sócios da Empresa Ginga Transfer – Agência de Pagamento de Angola, Lda., com sede social na Av. Ho Chin Minh, 363-r/c, Luanda - Republica de Angola, pessoa coletiva no. 5484004462, registada no Banco Nacional e Angola com o nº. 403, com um capital social e 70.000.000,00 Kz, para reunirem em Assembleia Geral Anual da Sociedade, a realizar no próximo dia 24 de Março de 2020, pelas 15:00, na sede da Sociedade, com a seguinte ordem de trabalhos:

1. Apreciar o Relatório do Conselho de Gerência;
2. Discutir e votar o balanço e as contas;

Luanda, 03 de Março 2020

*Adão Henrique Marcelino Alexandre da Silva*

---

Adão Henrique Marcelino Alexandre da Silva



Ginga  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

## ASSEMBLEIA GERAL

*A realizar a 24 de Março de 2020*

### ÍNDICE

- Convocatória para apresentação de contas;
- Relatório do Conselho de Gerência;
- Enquadramento económico;
- A Sociedade em 2019;
- A Sociedade em 2020;
- Agradecimentos;
- Os sócios;
- Relatório Técnico – Anexo ao Balanço e à Demonstração de resultados;
- Relatório e parecer do Fiscal Único;



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

## *Relatório da Gerência*

Em cumprimento da legislação em vigor sobre o Código das Sociedades Comerciais, e das normas estatutárias, o Conselho de Gerência da Ginga Transfer – Agência de Pagamento de Angola, Lda., apresenta o Relatório de Gestão, Balanço, Demonstração de Resultados e os demais documentos de prestação de contas relativos ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2019.

A Ginga Transfer, com capital social subscrito e realizado, no montante de 70.000.000,00 de Kwanzas (alterado em 2019) tem a sede social na Rua Ho Chin Minh, 363-r/c, Luanda-Rep.de Angola, matriculada no Cartório Notarial do Guiché Único da Empresa, livro 13, folhas 99 e 100, com a Identificação Fiscal N°. 5484004462.

A atividade da Empresa consiste na realização de operações de remessas e receção de valores de e para o exterior.

No ano de 2019\_a situação do Sociedade melhorou um pouco, mas não o suficiente, ao ponto de podermos considerar o ano de viragem. Os resultados foram ligeiramente positivos, ganhamos para pagar as rendas, os salários, e pouco mais, conforme espelhado nas contas em anexo.

Durante o ano de 2019, o cenário foi pouco otimista, passámos o ano na expectativa de receber divisas o que aconteceu de forma espaçada, uma tranche de dois em dois meses, por norma.



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

No último trimestre de 2019, assistiu-se à saída de vários Avisos e Instrutivos por parte do BNA, à semelhança do que aconteceu no final de 2018 e, entre as novas alterações, consta a “flutuação cambial” que, ao ser introduzida, provoca uma acentuada desvalorização do kwanza o que não ajudou nada a nossa atividade, já que para a aquisição das mesmas divisas, preciosas para o desenvolvimento da nossa atividade, passou a ser necessário a disponibilidade de um maior número de kwanzas.

Ainda em 2019, durante o primeiro semestre, em cumprimento do Aviso nº. 08/18, de 29 de Novembro, tivemos que aumentar o capital social da Sociedade de AOA 30.000.000,00 para AOA 70.000.000,00, o que se traduz num aumento de AOA 40.000.000,00 parte (62,5%) por incorporação de reservas e parte (37,5%) por entradas de dinheiro “novo”.

Pelos fracos resultados obtidos e com a incerteza sobre o caminho a seguir, devido a situação política, económica e financeira que se vive no País, decidimos permanecer expectantes e adiar a expansão para 2020.

Aos colaboradores, agradecemos a sua lealdade, o seu esforço, o seu profissionalismo e pedimos que mantenham o otimismo porque a GingaTransfer vai voltar aos bons resultados e, conseqüentemente, ficar em condições de praticar salários e oferecer condições condignas a todos.

Por favor, não desesperem!

Chamamos a atenção dos colaboradores para a importância que todos os nossos clientes representam para a Sociedade, por isso



Ginga  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

pedimos atenção, disponibilidade, simpatia, pedimos que prestem um serviço de qualidade observando elevados padrões de ética, dessa forma sairemos vencedores.



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

## **ANO DE 2019**

### **1. Enquadramento económico – Global**

As previsões apontam para um ano complicado, com múltiplas frentes abertas, que vão desde a guerra comercial até ao Brexit, passando pela redução da liquidez dos bancos centrais.

Em 2019, a Economia mundial, conforme o esperado, continuou a toada da desaceleração, tendo terminado com um crescimento de 2,90% do produto interno bruto. O desemprego global continuou a descer, situando-se nos 4,90%. A tensão comercial entre as grandes economias esteve presente, resultado das fortes tensões que constituem um dos maiores riscos para o crescimento económico mundial (global), a par de muitos problemas decorrentes, principalmente, das alterações climáticas, da evasão fiscal, entre outras.

A economia dos EUA abrandou para 2,10% em 2019, após ter atingido um ritmo anual de 2,9% no ano anterior, com as empresas a travarem o investimento num contexto de conflito comercial com a China.

Com o aumento dos preços dos combustíveis e na saúde verificado no mês de Dezembro, levaram a taxa de inflação anual a superar a meta dos 2%, valor defendido como ideal pelo Banco Central Norte Americano.

A criação de emprego foi sólida e a taxa de desemprego diminuiu, situando-se nos 3,5%, em mínimos de 50 anos.



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

As taxas de juro situam-se, atualmente, entre 1,5% e 1,75% depois do último corte verificado em Outubro de 2019.

Na Europa, como um todo, em 2019, o PIB avançou 1,9%; de salientar que Portugal viu o PIB crescer 2%, em contrapartida, a maior economia europeia, a economia alemã, apresentou um crescimento de apenas 0,6%, valor mais baixo desde 2013, devido à guerra comercial, ao `Brexit` e aos problemas da indústria automóvel.

Relativamente à taxa de desemprego, registada na média da UE, fixou-se em 6,3%; em Portugal, a taxa de desemprego fixou-se nos 6,7%, em 2019.

A inflação, na área do euro, apresenta uma trajetória descendente devido à queda dos preços da energia e porque as empresas optaram maioritariamente por absorver o custo dos salários mais elevados nas suas margens, em vez de o repercutir nos clientes.

A taxa de inflação da área do euro (índice harmonizado de preços no consumidor) foi de 1,2 %, no corrente ano.

De salientar que as taxas de juro na Europa, permanecem a níveis muito baixo ou mesmo negativas, variando entre -0,5% e +0,25%

### América do Sul – BRASIL

Não podemos deixar de focar o Brasil, a maior potência da América Latina, já que é o um dos principais destino das remessas por nós realizadas, depois de Portugal.



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

Assim, no primeiro ano de governo de Jair Bolsonaro, o crescimento da economia brasileira situou-se nos 1,1% do Produto Interno Bruto, revelando uma recuperação lenta da atividade económica.

A guerra comercial entre a China e os EUA e a crise económica da Argentina em nada ajudaram o crescimento da atividade económica no Brasil, já que as exportações para estes países sofreram uma contração de 2,5%, em 2019.

A taxa de inflação acumulada, em 2019, situou-se nos 3,59%.

A taxa de desemprego situou-se acima dos 12%, em 2019.

Pela insegurança no País, pelas dificuldades de emprego, o povo brasileiro emigra à procura de melhores condições e qualidade de vida. A preferência de alguns brasileiros ainda é a Europa, especificamente Portugal. Já outros preferem outros locais como Paraguai, EUA, Grã-Bretanha, Canadá, Espanha, Itália (mais recente), Alemanha, entre outros destinos.

Em relação à moeda, o Real, oscilou, durante do ano de 2019, entre os 4,17 e 4,51 reais contra o euro, com oscilações bruscas, em alguns dias.

## **2-Nacional**

Angola, segundo o FMI, terminou o ano de 2019 em situação de contração económica registando um valor do PIB de menos 1,1%, mas os dados apresentados revelam que a partir de 2021 o País já vai regressar ao crescimento económico, devido às medidas implementadas pelo Governo do Presidente Exmo. Sr. Dr. João



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

Lourenço, no sentido de aumentar as receitas fiscais e reduzir as despesas públicas através da introdução de impostos e da eliminação de alguns subsídios, ao abrigo do acordo assinado com o Fundo Monetário Internacional (FMI).

A Dívida pública angolana fechou 2019 em históricos 111% do PIB, para este número contribuiu a rápida desvalorização da moeda nacional face às moedas internacionais, a queda da produção do petróleo no País e o ainda fraco desempenho dos sectores não petrolífero.

#### **a) Inflação e Políticas Cambiais**

Em Angola verificou-se uma subida de inflação em termos homologos de 16,12%, registando um decréscimo de 2,03 pontos percentuais com relação à observada em igual período do ano passado, acima da taxa de 15 por cento prevista pelo Governo para o cômputo do ano.

O kwanza sofreu uma desvalorização muito acentuada, tendo começado o ano de 2019 a valer 310,473 kwanzas por dólar americano e terminado a valer 487,098 kwanzas por dólar americano, representando, em valores percentuais, uma desvalorização na ordem dos 56,88% (dados do BNA).



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

Durante o mês de Outubro, o Governador do Banco Nacional de Angola em exercício, Exmo. Sr. Dr. Jose de Lima Massano, anunciou o início da flutuação das taxas de câmbio, arrastando o Kwanza para uma desvalorização acentuada e empurrando o negócio de câmbios para o mercado informal.

Foi revogado o aviso que estipulava a margem de 2% para a formação da taxa de câmbio, praticada pela Banca Comercial, foi o princípio para a queda abrupta do kwanza, o que ocorreu durante o mês Setembro de 2019.

Entretanto, assiste-se a aproximação dos preços da “rua”, mercado informal, aos praticados pelas Instituições Financeiras não bancárias, mais precisamente, pelas Casas de Câmbios e de Remessas de Valores.

No final do ano de 2019 a procura de divisas começou a diminuir, quer pela desvalorização da moeda, quer pela diminuição da massa monetária em circulação.

Na última reunião do Comité de Política Monetária, realizada em finais de Novembro, foi comunicado que o BNA, durante o ano de 2019, vendeu 7.65 mil milhões de dólares, valor inferior ao cedido no mesmo período, do ano anterior.



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

O BNA prepara-se para deixar o mercado funcionar, sem a sua intervenção e, a partir de Janeiro de 2020, as petrolíferas passarão a vender as suas divisas diretamente aos Bancos Comerciais e as divisas cedidas pelo Banco Nacional serão cada vez em menor número e montante.

### **b) Reformas Estruturais**

O grande passo dado em Angola, no ano de 2019, foi a nível fiscal, com a implementação do IVA (imposto sobre valor acrescentado).

A AGT foi modernizada, a nível de instalações, tecnologia e recursos humanos, ficando muito clara a vontade dos governantes no desenvolvimento tecnológico e capacitação de quadros no apoio ao contribuinte.

Angola pode-se orgulhar pela modernização da Assembleia Geral Tributaria (AGT), pela facilidade que o contribuinte tem em acompanhar as suas obrigações fiscais de forma cómoda e sem perdas de tempo. Tudo pode ser resolvido a partir de casa ou do local de trabalho, cada contribuinte dispõe de um código de acesso que lhes permite aceder através do portal do contribuinte à sua posição fiscal.



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

### 3 – GingaTransfer

Em de 2019, dando cumprimento aos Avisos e Instrutivos publicados no final de 2018, as empresas de Câmbios e Remessas de Valores foram forçadas a aumentar o capital social e adequar os seus fundos próprios para valor mínimo de AOA 70.000.000,00; a GingaTransfer não foi exceção, e aumentou o seu capital social de AOA 30.000.000,00 para AOA 70.000.000,00, por entradas de dinheiro fresco, no montante de AOA 15.000.000,00, e por transferência de reservas livres, no montante de AOA 25.622.910,86.

As dificuldades na obtenção de divisas continuaram em 2019; as empresas ficaram dependentes das disponibilidades dos bancos comerciais que, no caso da GingaTransfer conseguiu, ao longo de todo o ano de 2019, comprar EUR 1.675.118,10, em 10 tranches, o que quer dizer que houve meses que não comprou divisas, matéria prima necessária para o desenvolvimento da atividade da Sociedade.

A procura foi sempre forte, todas as divisas adquiridas no mercado foram escoadas rapidamente.

Não ocorreu, na GingaTransfer, nenhum acontecimento digno de registo durante o ano em análise, além do já referido.



Ginga  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

## Aspetos relevantes vividos na Empresa durante o ano de 2019

A GingaTransfer iniciou a sua atividade em Julho de 2015, com um capital social de 30.000.000,00 Kz e com apenas uma Agência, a Agência Ho Chin Minh, situada na Av. Ho Chin Minh, 363 – Bairro Pau da Cobra, Luanda; em 2019 aumentou o capital social de AOA 30.000.000,00 para AOA 70.000.000,00 com recurso às reservas acumuladas e por entradas de dinheiro.

A Sociedade viveu mais um ano de reduzida atividade, já que as divisas adquiridas no mercado foram escassas.

Mantivemos os funcionários, conseguimos não despedir ninguém porque todos os colaboradores recebem salários muito baixos e os sócios gerentes continuam sem serem remunerados.

A GingaTransfer terminou o ano de 2019 com 1 agência em funcionamento e 5 funcionários.

Ainda não foi durante o ano de 2019 que a empresa funcionou dentro dos padrões considerados adequados para a razão da sua existência, por falta de divisas no mercado, já que conta com funcionários altamente disponíveis e cheios de vontade de trabalhar.

Pelos baixos salários praticados e pela não remuneração aos sócios gerentes, propomos a distribuição de **AOA 35.000.000,00** sob a forma de gratificações de balanço, conforme espelhado no balanço, em análise, para aprovação.



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

As principais componentes dos custos relacionam-se com os encargos com pessoal, renda, segurança e comunicações.

O resultado do presente exercício foi muito tímido, mas positivo:

**AOA 1.089.964,87**

### **PROPOSTA DE APLICAÇÃO DE RESULTADOS**

O Conselho de Gerência propõe em Assembleia Geral que:

- a) Seja aprovado o Relatório e Contas de 2019;
- b) O resultado obtido de AOA 1.089.964,87 seja considerado na rubrica “resultados transitados” reduzindo assim o valor negativo apresentado nessa rubrica.

A Empresa não apresenta dívidas ao Estado em situação de mora e a sua situação perante a Segurança Social encontra-se regularizada, dentro dos prazos legalmente estipulados.

**A SOCIEDADE NÃO TEM QUALQUER TIPO DE DIVIDAS.**



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

## ANO DE 2019

### Os nossos objetivos para 2020:

Perante a situação económica difícil que estamos a viver no País, na obtenção de divisas - a nossa “matéria prima”, os nossos objetivos para o próximo ano são pouco ambiciosos, tal como já aconteceu em 2019.

Assim, propomo-nos:

- Manter em funcionamento o balcão - Sede;
- Abrir um novo balcão em Talatona ;
- Abrir um balcão na Província;
- Lutar por encontrar divisas no mercado de forma a regular;
- Procurar outros serviços alternativos de forma a podermos rentabilizar o espaço e utilizar os recursos humanos disponíveis;
- Continuar com o plano de formação para podermos manter funcionários capacitados a desempenharem uma excelente prestação de serviços aos nossos clientes.



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

## *Relatório da Gerência*

### **SÓCIOS**

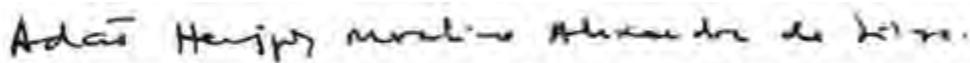
- Adão Henriques Marcelino Alexandre da Silva – Quota de 60% do capital social - AOA 42.000.000,00
- Francisco Miguel Paulo – Quota de 40% do capital social AOA 28.000.000,00.

#### **Gerentes**

- Adão Henriques Marcelino Alexandre da Silva
- Francisco Miguel Paulo

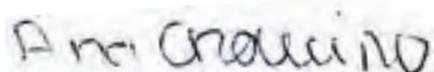
#### **Procuradora**

- Ana Victoria Viegas Henriques Craveiro



---

**Adão Henriques Marcelino Alexandre da Silva**



---

**Ana Victoria Viegas Henriques Craveiro**

**Luanda, 03 de Março de 2020**



Ginga  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

# 2019

## Relatório & Contas



Ginga  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

## 1. BALANÇO

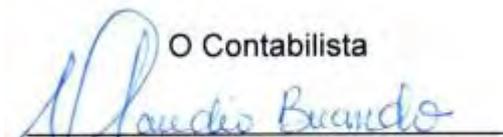


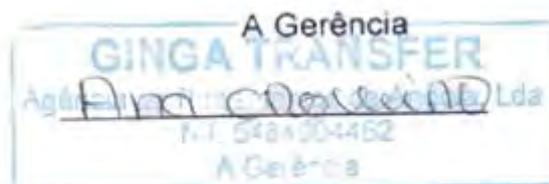
**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

GINGATRANSFER - AGÊNCIA DE PAGAMENTOS DE ANGOLA, LDA  
Balanço em 31 de Dezembro de 2019 e 2018  
(Montantes Expressos em Milhares de Kwanzas)

	Notas	2019	2018
Activo			
Disponibilidades	4	131 993	128 491
Aplicações de Liquidez	5	0	10 267
Créditos no Sistema de Pagamentos	6	131	466
Outros Valores	7	25 067	23 737
Imobilizações	8		
Imobilizações Corpóreas		3 641	5 817
Imobilizações incorpóreas		0	0
Total do Activo		160 832	168 778
Passivo			
Obrigações no Sistema de Pagamentos	9	1 042	4 165
Outras Obrigações	10	78 301	99 214
Total do Passivo		79 343	103 379
Fundos Próprios			
Capital Social	11	70 000	30 000
Reservas e Fundos	12	21 261	46 261
Resultados Líquidos	13	1 090	-10 862
Resultados Transitados		-10 862	
Total dos Fundos Próprios		81 489	65 399
Total do Passivo + Fundos Próprios		160 832	168 778

O Contabilista  
  
Cláudio Ricardo M. Buando  
Ced: nº 20170206





Ginga  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

## 2. DEMONSTRAÇÃO DE RESULTADOS

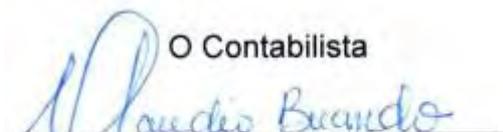


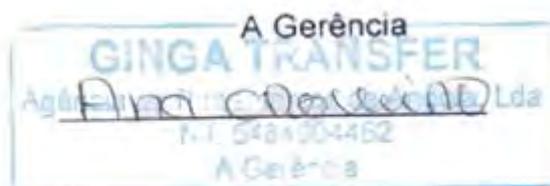
**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

GINGATRANSFER - AGÊNCIA DE PAGAMENTOS DE ANGOLA, LDA  
Demonstração de Resultados em 31 de Dezembro de 2019 e 2018  
(Montantes Expressos em Milhares de Kwanzas)

	Notas	2019	2018
Proveitos de Aplicações de Liquidez	5	477	267
Margem Financeira		477	267
Resultado das Operações Cambiais	14	74 730	7 814
Resultados de Prestação de Serviços Financeiros	15	-9 749	6 838
Resultado de Intermediação Financeira		65 458	14 919
Pessoal	16	42 333	7 497
Fornecimento de Terceiros	17	19 321	15 267
Impostos e Taxas Não Incidentes sobre o Resultado	18	44	12
Outros Custos Administrativos e de Comercialização	19	60	607
Depreciação e Amortização	8	2 175	3 439
Custos Administrativos e de Comercialização		63 933	26 822
Outros Proveitos e Custos Operacionais	20	-32	-1 009
Resultado Operacional		1 557	-10 894
Resultado Não Operacional		0	0
Resultado Antes dos Impostos e Outros Encargos		1 557	-10 894
Encargos sobre o Resultado Corrente	13	467	-32
Resultado Corrente Líquido		1 090	-10 862
Resultado do Exercício		1 090	-10 862

O Contabilista  
  
Cláudio Ricardo M. Buando  
Ced: nº 20170206





Ginga  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

### **3. DEMONSTRAÇÃO DE ALTERAÇÕES NOS FUNDOS PRÓPRIOS**



**Ginga**  
**TRANSFER**

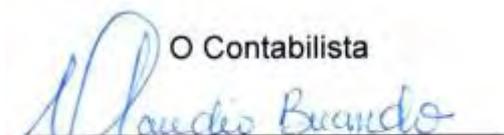
Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

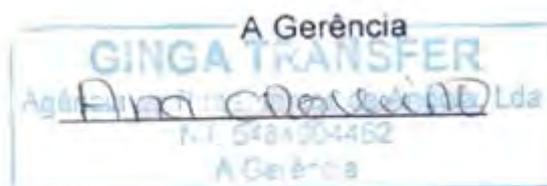
**GINGATRANSFER - AGÊNCIA DE PAGAMENTOS DE ANGOLA, LDA**

Demonstração das Alterações no Capital Próprio nos  
Exercícios findos de 31 de Dezembro de 2019 e 2018  
(Montantes Expressos em Milhares de Kwanzas)

FUNDOS PRÓPRIOS	2019			Saldos Finais
	Saldos Iniciais	Aumentos	Diminuições	
Capital Social	30 000	40 000		70 000
Reservas e Fundos	46 261		-25 000	21 261
Resultados Potenciais	-	1 090	0	1 090
Resultados Transitados	-10 862	-	-	-10 862
(-) Dividendos e Antecipações	-	-	-	0
Saldo a 31 de Dezembro de 2019	65 399	41 090	-25 000	81 489

FUNDOS PRÓPRIOS	2018			Saldos Finais
	Saldos Iniciais	Aumentos	Diminuições	
Capital Social	30 000	-	-	30 000
Reservas e Fundos	46 261	-	-	46 261
Resultados Potenciais	-		-10 862	-10 862
Resultados Transitados	-	-	-	0
(-) Dividendos e Antecipações	-	-	-	0
Saldo a 31 de Dezembro de 2018	76 261	0	-10 862	65 399

O Contabilista  
  
Cláudio Ricardo M. Buando  
Ced: nº 20170206





Ginga  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

## 4. DEMONSTRAÇÃO DOS FLUXOS DE CAIXA



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

GINGATRANSFER - AGÊNCIA DE PAGAMENTOS DE ANGOLA, LDA

Demonstração dos Fluxos de Caixa em 31 de Dezembro de 2019 e 2018

(Montantes Expressos em Milhares de Kwanzas)

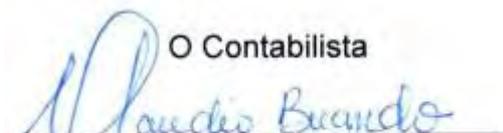
	Notas	2019	2018
Fluxo de Caixa dos Resultados de Operações Cambiais		74 730	7 814
Fluxo de Caixa dos Resultados de Prestação de Serviços Financeiros		-9 749	6 838
FLUXO DE CAIXA OPERACIONAL DA INTERMEDIACÃO FINANCEIRA		64 981	14 652
(-) Pagamentos de custos Administrativos e da Comercialização.		-55 894	-58 593
Fluxo de caixa da Liquidação de Operações no Sistema de Pagamentos		-2 787	4 588
Fluxo de Caixa de Outros Custos e Proveitos Operacionais		0	391
RECEBIMENTOS E PAGAMENTOS DE OUTROS PROVEITOS E CUSTOS OPERACIONAIS		-58 681	-53 614
FLUXO DE CAIXA DAS OPERAÇÕES		6 300	-38 962
Fluxo de Caixa dos Investimentos em Aplicações		349	3 308
Fluxo de Caixa dos Investimentos em Títulos e Valores Mobiliarios Activos		10 000	90 000
FLUXO DE CAIXA DOS INVESTIMENTOS DE INTERMEDIACÃO FINANCEIRA		10 349	93 308
FLUXO DE CAIXA DOS INVESTIMENTOS (XII+XIII+XIV)		10 349	93 308
Recebimentos por Aumentos de capital		15 000	0
FLUXO DE CAIXA DOS FINANCIAMENTOS COM FUNDOS PRÓPRIOS		15 000	0
FLUXO DE CAIXA DOS FINANCIAMENTOS COM OUTRAS OBRIGAÇÕES		0	0

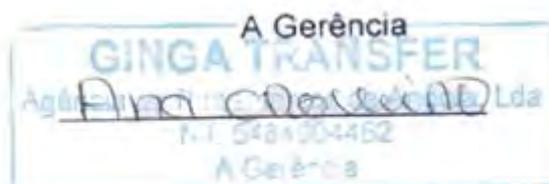


**GINGA**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

FLUXO DE CAIXA DOS FINANCIAMENTOS	15 000	0
	<u>          </u>	<u>          </u>
VARIAÇÕES EM DISPONIBILIDADES	31 649	54
	<u>          </u>	<u>          </u>
SALDO EM DISPONIBILIDADES NO INICIO DO PERIODO	128	67
	491	847
	131	128
SALDO EM DISPONIBILIDADES NO FINAL DO PERIODO	4 993	491
		122
DISPONIBILIDADES	0	193
DESCOBERTOS BANCARIOS	0	6 298
DIFERENÇAS CÂMBIAIS	28 147	0

O Contabilista  
  
Cláudio Ricardo M. Buando  
Ced: nº 20170206





**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

Notas às Contas

## 1 Nota Introdutória

A GINGATRANSFER - Agência de Pagamentos de Angola, Lda é uma Sociedade por Quotas, tendo como objecto social a atividade de remessa e recepção de valores da qual encontra-se devidamente autorizada pelo BNA.

## 2. Bases de Apresentação e Resumo das Principais Políticas Contabilísticas

As demonstrações financeiras anexas foram preparadas no pressuposto da continuidade das operações, com base nos livros e registos mantidos pela sociedade de acordo com os princípios contabilísticos consagrados no plano de Contas das Instituições Financeiras (CONTIF), nos termos do Instrutivo nº9/2007, de 19 de Setembro, emitido pelo Banco Nacional de Angola (BNA), o qual passou a vigorar a partir de 1 de Janeiro de 2010 e atualizações subsequentes, nomeadamente através da Directiva nº 04/DS/2011, que estabelece a obrigatoriedade de adoção das normas internacionais de Relato Financeiro (IFRS) em todas as materiais relacionadas com procedimentos e critérios contabilísticos que não se encontrem estabelecidos no CONTIF. O CONTIF tem como objetivo a uniformização dos registos contabilísticos e das divulgações financeiras numa aproximação as práticas internacionais, através da convergência dos princípios contabilísticos as normas internacionais de Relato financeiro.

As Demonstrações Financeiras da Sociedade em 31 de Dezembro de 2019 encontram-se expressas em milhares de Kwanzas, conforme Aviso nº 15/2007, Artº 5 do BNA, tendo os Ativos e Passivos denominados em moeda estrangeira sidos convertidos com base no câmbio publicado pelo BNA naquelas datas.



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

As Demonstrações Financeiras agora apresentadas refletem os resultados das operações da sociedade para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2019 e foram preparadas de acordo com os pressupostos da continuidade e do princípio da especialização, no qual os itens são reconhecidos como Ativos, passivos, fundos próprios, proveitos e custos, quando satisfaçam as definições e os critérios de reconhecimento para esses elementos contidos na estrutura conceptual, em conformidade com as características qualitativas da compreensibilidade, relevância, materialidade, fiabilidade, representação fidedigna, substancia sobre a forma, neutralidade, prudência, plenitude e comparabilidade.

### 3. Principais Políticas Contabilísticas

#### 3.1 Especialização do Exercício

Os gastos e proveitos são conhecidos de acordo com o princípio contabilístico da especialização de exercícios, sendo registados à medida que são gerados, independentemente do momento do seu pagamento ou recebimento.

#### 3.2 Imobilizações Corpóreas

As Imobilizações corpóreas são registadas ao custo de aquisição. A depreciação é calculada pelo método das quotas constantes não ultrapassando as taxas máximas fiscalmente aceites como custo, de acordo com o código do imposto industrial.

#### 3.3 Imobilizações Incorpóreas

O Imobilizado Incorpóreo encontra-se registado ao custo de aquisição e correspondem essencialmente a despesas com a aquisição de sistemas de



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

tratamento automático de dados. Estes ativos foram amortizados segundo o método de quotas constantes.

### 3.4 Encargos com férias e subsídios de férias

A Lei Geral do Trabalho, em vigor determina que o montante de subsídio de férias pagável aos trabalhadores em determinado exercício é um direito por eles adquirido no ano imediatamente anterior. Consequentemente, a Sociedade releva contabilisticamente no exercício os valores relativos a férias e subsídio de férias a pagar no ano seguinte.

### 3.5 Impostos sobre Lucros

A Sociedade encontra-se sujeita a tributação em sede de Imposto Industrial, sendo considerado fiscalmente um contribuinte do Grupo A, A tributação dos seus rendimentos é efetuada nos termos do nº1 do Artº 64 da Lei nº 19/14 de 22 de Outubro, sendo atualmente, a taxa de imposto aplicável de 30%.

As declarações fiscais estão sujeitas a revisão e correção por parte das autoridades fiscais durante um período de 5 anos, podendo resultar, devido a diferentes interpretações da legislação fiscal em eventuais correções ao lucro tributável dos exercícios de 2019. No entanto, a gerência não prevê que qualquer correção relativa a este exercício venha a ocorrer e, caso, a corra, não são esperados impactos significativos nas Demonstrações Financeiras.

O total dos impostos sobre os lucros registrados em resultados engloba apenas os impostos correntes.



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

### 3.6 Caixa e seus equivalentes

Para efeitos da preparação da Demonstração dos fluxos de caixa, a **sociedade considera como “ caixa e seus equivalentes” o valor nominal dos seus depósitos a ordem registados em “Disponibilidades em Instituições Financeiras” o saldo da conta “Caixa” e o valor nominal dos depósitos a prazo até três (3) meses registados na rubrica “Aplicações de liquidez e Títulos de Valores Mobiliários”.**

### 3.7 Transações e Saldos em moeda Estrangeira

Ao ativos e passivos expressos em moeda estrangeira são convertidos para Kwanzas ao câmbio em vigor na data da operação/transação e são sujeitos a reavaliação cambial tendo em consideração o câmbio divulgado pelo BNA para a data do balanço em cada exercício.

Os rendimentos e os gastos relativos as transações em moeda estrangeira registam-se no período em que o ocorrem.

### 3.8 Comissões de Transferência de Valores

A sociedade auferir uma comissão sobre cada transferência de valores efetuada, calculada sobre o valor da ordem de transferência quando aplicável.

## 4. Disponibilidades



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018, esta rubrica teve a seguinte composição.

	2019	2018
Disponibilidades		
Caixa - Valores em Tesouraria	1	2
Disponibilidades em Instituições Financeiras	<hr/>	<hr/>
Moeda Nacional	131 992	128 489
Total	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

#### 5. Aplicações de Liquidez

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018, esta rubrica teve a seguinte composição

	2019	2018
Operações no Mercado Monetário		
Depósitos a Prazo	0	10 000
Proveitos a receber - Juros DP	0	267
Total	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Representam a aplicação de liquidez, i.é, Depósitos a Prazo

#### 6. Créditos no Sistema de Pagamentos

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018, esta rubrica teve a seguinte composição



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

	2019	2018
Relações entre Correspondentes		
Ordens de Pagamentos - Valores a Receber	131	466
Total	<u>131</u>	<u>466</u>

Esta rubrica agrega os recursos a receber de operações efetuadas com terceiros, revela as disponibilidades sobre os correspondentes.

## 7. Outros Ativos

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018, esta rubrica teve a seguinte composição

	2019	2018
Outros Valores		
De Natureza Fiscal		
Impostos a Compensar	395	368
Devedores Diversos	240	240
	<u>635</u>	<u>608</u>
De Natureza Adm. e Comercial		
Adiantamento de Licença Maternal	0	49
Adiantamento Salarial a Colaboradores	27	0
Rendas e Alugueres	595	853
Seguros	15	19
Comunicações	152	113
	<u>789</u>	<u>985</u>
Outros Adiantamentos		
Adiantamento	23 644	22 144
	<u>23 644</u>	<u>22 144</u>
Total	<u>25 067</u>	<u>23 737</u>



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

Relativamente a esta Rubrica, temos a salientar o Imposto retido na ordem dos AOA 395 milhares referente a aplicações de capitais para desconto sobre o valor do imposto Industrial, bem como os adiantamentos a título de despesas antecipadas, e outros valores a regularizar por conta de adiantamento.

## 8. Imobilizações Corpóreas e Incorpóreas

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica tiveram os seguintes movimentos:

	2019				
	Valor	Amortizações		Amortizações	Valor Líquido
	Bruto	Acumuladas	Aquisições	do Período	31-12-2019
<b>Imobilizado Corpóreo</b>					
Mobiliário e material	1 237	-677		-162	560
Máquinas e Ferramentas	7 766	-6 594		-1 581	1 172
Equipamento Informático	378	-331		-79	47
Instalações	1 737	-868		-217	869
Material de Transporte	4 300	-4 300		0	0
Equipamento de Segurança	1 619	-625		-136	994
	<u>17 037</u>	<u>-13 395</u>	<u>0</u>	<u>-2 175</u>	<u>3 642</u>
<b>Imobilizado Incorpóreo</b>					
Software	684	-684		0	0
Despesas de Constituição	871	-871		0	0
Benfeitorias Imoveis Terceiros	11 677	-11 677		0	0
	<u>13 232</u>	<u>-13 232</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	<u>30 269</u>	<u>-26 627</u>	<u>0</u>	<u>-2 175</u>	<u>3 642</u>



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

2018

	Valor	Amortizações		Amortizações	Valor Líquido
	Bruto	Acumuladas	Aquisições	do Período	31-12-2018
<b>Imobilizado Corpóreo</b>					
Mobiliário e material	1 237	-353		-162	722
Máquinas e Ferramentas	7 766	-3 432		-1 581	2 753
Equipamento Informático	378	-173		-79	126
Instalações	1 737	-434		-217	1 086
Material de Transporte	4 300	-4 300		0	0
Equipamento de Segurança	1 619	-353		-136	1 130
	<u>17 037</u>	<u>-9 045</u>	<u>0</u>	<u>-2 175</u>	<u>5 817</u>
<b>Imobilizado Incorpóreo</b>					
Software	684	-684		0	0
Despesas de Constituição	871	-697		-174	0
Benfeitorias Imoveis Terceiros	11 677	-10 587		-1 090	0
	<u>13 232</u>	<u>-11 968</u>	<u>0</u>	<u>-1 264</u>	<u>0</u>
	<u>30 269</u>	<u>-21 013</u>	<u>0</u>	<u>-3 439</u>	<u>5 817</u>

## 9. Obrigações no Sistema de Pagamentos

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica teve a seguinte composição

	2019	2018
Relação com Correspondentes		
OPE - Valores a Pagar	<u>0</u>	<u>603</u>
Operações Pendentes de Validação		



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

OPE - Valores a Validar	1 042	3 562
Total	<u>1 042</u>	<u>4 165</u>

---

Esta rubrica define todas as obrigações decorrentes de operações efectuadas com as outras Instituições e as Ordens de pagamento recebidas que se encontram em trânsito pendentes de validação.

#### 10. Outras Obrigações

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica teve a seguinte composição

	2019	2018
De Natureza Fiscal		
Estimativas de Impostos	467	0
Encargos Fiscais a pagar retidos de terceiros	15 217	1 195
	<u>15 684</u>	<u>15 413</u>
De Natureza Civil		
Credores Diversos	26 807	82 259
	<u>26 807</u>	<u>82 259</u>
De Natureza Administrativa e Comercial		
Gratificações de Balanço	35 000	0
Pessoal - Salários e Outras Remunerações	720	9 780
Contribuições a Segurança Social	90	42
Outros Custos - Acréscimos	0	820
	<u>35 810</u>	<u>1 542</u>
Total	<u>78 301</u>	<u>99 214</u>

---



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

A rubrica “ Credores Diversos” refere-se a valores que carecem de Regularização por parte dos Sócios no valor de AOA 23 353 e dividas a pagar aos fornecedores, cuja pretensão é a sua regularização no curto prazo.

## 11. Capital

O Capital encontra-se integralmente subscrito e realizado, sendo constituído por 2 quotas, com o valor nominal total de AOA 70.000 milhares, valor esse que sofreu um aumento na ordem dos AOA 40.000 resultante do Aviso nº08/18, referente a adequação do Capital Social aos Fundos Próprios e que a sua materialização ocorreu com a incorporação de reservas no valor de AOA 25.000 e entrada de capital de AOA 15.000, valor pertença dos socios .

## 12. Reservas

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica teve a seguinte composição

	2019	2018
Reservas e Fundos		
Legais	9 776	9 776
Livres	623	36 485
Especiais	10 862	0
Total	<u>21 261</u>	<u>46 261</u>



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

### 13. Resultados Líquidos

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica teve a seguinte composição.

	2019	2018
Resultados Líquidos	1 090	-10 862
Total	<u>1 090</u>	<u>-10 862</u>

### Impostos sobre o Rendimento

Os custos com impostos sobre os lucros registados em resultados, bem como a carga Fiscal, medida pela relação entre a dotação para impostos sobre os lucros e o lucro líquido do exercício antes de impostos, podem ser apresentados como se segue:

	2019	2018
Impostos Correntes		
Do Exercício	467	0
Resultado antes Imposto	1 557	-10 894
Carga Fiscal	30%	30%



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

#### 14. Resultado das Operações Cambiais

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica teve a seguinte composição.

	2019	2018
Resultado das Operações Cambiais	74 730	7 814
Total	<u>74 730</u>	<u>7 814</u>

Estes resultam da atividade de remessas. As reavaliações de moeda estrangeiras são calculadas com base no fixing editado pelo BNA.

#### 15. Resultados das Prestações de Serviços Financeiros

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica teve a seguinte composição.

	2019	2018
Resultados de Prestações de Serviços Financeiros		
Comissões por Transferência de Valores	0	13 169
Custos de Comissões e Custodias	- 9 749	-6 331
Total	<u>-9 749</u>	<u>6 838</u>

#### 16. Pessoal



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica teve a seguinte composição.

	2019	2018
Pessoal		
Órgãos Sociais	2	2
Colaboradores	5	6
Total	<u>7</u>	<u>8</u>

Os custos inerentes aos anos de 2019 e 2018 foram os seguintes:

	2019	2018
Colaboradores		
Remunerações	3 780	3 837
Remunerações Adicionais	38 169	3 263
Encargos Sociais	384	397
	42 333	7 497
Total	<u>42 333</u>	<u>7 497</u>

## 17. Fornecimento e Serviços de Terceiros

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica teve a seguinte composição.

2019	2018
------	------



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

Água e Energia	268	141
Comunicação	1 118	859
Deslocações e Estadas no País	216	0
Segurança, Conservação e Reparação	3 620	3 556
Materiais Diversos	493	85
Outros fornecimentos	943	578
Rendas e alugueres	7 317	7 883
Seguros	21	82
Auditorias, Consultorias e Outros serviços	4 782	2 083
	<u>19 321</u>	<u>15 267</u>

#### 18. Impostos e Taxas não Incidentes

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica teve a seguinte composição.

	2019	2018
Taxas - Licenças	44	5
Multas e outras penalidades	0	7
Total	<u>44</u>	<u>12</u>

#### 19. Outros Custos Administrativos

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica teve a seguinte composição.



**Ginga**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

	2019	2018
Outros Custos Administrativos e de Comercialização		
Contencioso e Notário	0	7
Outros Custos	0	600
Apoio Social	60	0
Total	<u>60</u>	<u>796</u>

## 20. Outros Custos e Proveitos Operacionais

Em 31 de Dezembro de 2019 e 2018 esta rubrica teve a seguinte composição.

	2019	2018
Outros Proveitos e Custos Operacionais	32	1 009
Total	<u>32</u>	<u>1 009</u>

## 23. Eventos Subsequentes

Não temos conhecimento de quaisquer factos ou acontecimentos posteriores a de 31 de Dezembro de 2019, até a aprovação das Demonstrações Financeiras, que justifiquem ajustamentos ou divulgações no anexo das Demonstrações Financeiras relativas ao exercício analisado, que afetem as situações e/ou informações nas mesmas relevadas de forma significativa e/ou que tenham alterado ou se espere que venham a



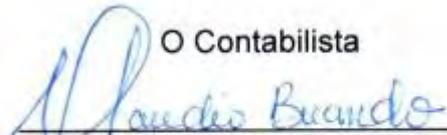
**GINGA**  
**TRANSFER**

Agência de Pagamentos de Angola, Lda.

---

alterar significativamente, favorável ou desfavoravelmente a situação financeira da Sociedade, os seus resultados e/ou as suas atividades.

Luanda, 27 de Fevereiro de 2020.

O Contabilista  
  
Cláudio Ricardo M. Buando  
Ced: nº 20170206

A Gerência  
**GINGA TRANSFER**  
Agência de Pagamentos de Angola, Lda  
N.º 548420-452  
A Gerência

*Sebastião Lourenço Felix Cambanza*

## CERTIFICAÇÃO LEGAL DAS CONTAS

### A GERÊNCIA DA GINGA TRANSFER - AGÊNCIA DE PAGAMENTOS, LDA

Em conformidade com a legislação em vigor e com o mandato que nos foi confiado, vimos submeter à vossa apreciação o Relatório e Parecer que abrange a atividade por nós desenvolvida e os documentos de prestação de contas da **Ginga Transfer Agência de Pagamentos, Lda.**, relativos ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2019 os quais são da responsabilidade da Gerência.

Procedemos, durante o exercício, a exames regulares das contas e documentos que lhe serviram de suporte e a análise dos critérios contabilísticos adotados, a fim de assegurar o cumprimento dos estatutos em vigor, com a profundidade considerada necessária nas circunstâncias, tendo recebido da Gerência e dos serviços da Empresa todas as informações e esclarecimentos solicitados.

No âmbito das nossas funções, examinámos o Balanço em 31 de Dezembro de 2019 e as Demonstrações de Resultados, e os respetivos anexos bem como o Relatório de Gestão elaborado pela Gerência, para o exercício findo que refletem a situação financeira da Empresa e os resultados das operações efetuadas no exercício de acordo com os princípios contabilísticos geralmente aceites e em obediência às disposições legais e estatutárias. Adicionalmente emitimos a certificação legal das contas.

Face ao exposto, somos da opinião que, as demonstrações financeiras referidas e o Relatório de Gestão, relatam de forma pormenorizada a atividade da Empresa no exercício de 2019, pelo que somos de parecer que sejam aprovados:

1. O Relatório, Balanço e Contas apresentado pela Gerência.
2. A proposta de aplicação de resultados constante do Relatório da Gerência.

Luanda, 28 de Fevereiro de 2020

*Sebastião Lourenço Felix Cambanza*

## RELATO SOBRE A AUDITORIA DAS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

A GERÊNCIA DA  
GINGA TRANSFER - AGÊNCIA DE PAGAMENTOS, LDA

### Introdução

1. Examinamos as demonstrações financeiras anexas da **Ginga Transfer - Agência de Pagamentos, Lda.**, as quais compreendem o Balanço em 31 de Dezembro de 2019 (que evidencia um total de AOA 160.832.206,30 e capitais próprios de AOA 81.488.692,97, incluindo um resultado líquido do exercício de **AOA 1.089.964,87** a Demonstração de resultados por naturezas e por funções, a Demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data e os correspondentes anexos.

### Responsabilidades

2. É da responsabilidade da Gerência: (i) a preparação de demonstrações financeiras que apresentem de forma verdadeira e apropriada a posição financeira da empresa; (ii) a informação financeira histórica seja preparada de acordo com os princípios contabilísticos geralmente aceites e que seja completa, verdadeira, clara e objectiva (iii) a adopção de políticas e critérios contabilísticos adequados e a manutenção de sistemas de controlo interno apropriados; (iv) a informação de qualquer facto relevante que tenha influenciado a atividade e a sua posição financeira ou os seus resultados.
3. A nossa responsabilidade consiste em examinar a informação financeira contida nos documentos de prestação de contas acima referidos, incluindo a verificação se, para os aspetos materialmente relevantes, é completa, verdadeira e objetiva, competindo-nos emitir um parecer profissional e independente baseado no nosso exame.



## Âmbito

4. O exame a que procedemos foi efetuado de acordo com as Normas Técnicas e as Diretrizes de Revisão e Auditoria, as quais exigem que este seja planeado e executado com o objetivo de obter um grau de segurança aceitável sobre se as demonstrações financeiras estando isentas de distorções materialmente relevantes. Este exame incluiu:
  - (i) a verificação das operações; (ii) a aplicação do método de equivalência patrimonial e de terem sido apropriadamente examinadas as demonstrações financeiras da empresa; (iii) a apreciação sobre se são adequadas as políticas contabilísticas adotadas, a sua aplicação uniforme e a sua divulgação, tendo em conta as circunstâncias, e a verificação da aplicabilidade do princípio da continuidade das operações e (iv) a apreciação sobre se é adequada, em termos globais, a apresentação das demonstrações financeiras
5. O nosso exame abrangeu ainda a verificação da concordância da informação financeira constante do Relatório de Gestão com os restantes documentos de prestação de contas.
6. Entendemos que o exame efetuado proporciona uma base aceitável para a expressão da nossa opinião.

## Opinião

7. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras referidas no parágrafo 1 acima, apresentam de forma verdadeira e apropriada, em todos os aspectos materialmente relevantes, a posição financeira da **Ginga Transfer - Agência de Pagamentos, Lda** em 31 de Dezembro de 2019, o resultado das suas operações e o seu fluxo de caixa no exercício findo naquela data, em conformidade com os princípios contabilísticos geralmente aceites e a informação nela constante é, nos termos das definições incluídas nas diretrizes mencionadas no parágrafo 4 acima, completa, verdadeira, clara e objetiva.

Luanda, 28 de Fevereiro de 2020

*Sebastião Lourenço F. Cambanza*